



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI VULCAFLEX SPA E VULCAFLEX PACKAGING SRL

- Rev. 01, maggio 2015 -

1.1 Le presenti condizioni generali di vendita (“CGV”) delle società della Vulcaflex SpA, con sede in 48010 Cotignola (RA), Via Madonna di Genova n. 49, Italia si applicheranno a tutte le vendite di prodotti fabbricati e forniti da VULCAFLEX (“Prodotti”) che saranno eseguite nei confronti di qualsiasi acquirente (“Cliente”), anche se le CGV non verranno di volta in volta espressamente richiamate o menzionate.

1.2 Accordi in deroga alle presenti CGV saranno efficaci nei confronti di VULCAFLEX soltanto se contenuti nell’Ordine Confermato, come definito al successivo paragrafo 3.3.

1.3 VULCAFLEX non sarà in nessun caso vincolata da eventuali condizioni generali di contratto del Cliente. Tuttavia, VULCAFLEX e Cliente potranno concordare deroghe alle previsioni delle presenti CGV tramite apposito accordo scritto, sottoscritto dai legali rappresentanti di ciascuna delle parti.

2) Caratteristiche e certificazioni dei Prodotti

2.1 Tutte le informazioni e i dati riguardanti le caratteristiche dei Prodotti, anche se riportati in siti internet, brochure, cataloghi, listini prezzi o documenti similari di VULCAFLEX hanno valore indicativo e, conseguentemente, si intenderanno vincolanti per VULCAFLEX soltanto nella misura in cui siano richiamati e/o riportati nell’Ordine Confermato, come definito al successivo paragrafo 3.3.

2.2 VULCAFLEX dichiara che i Prodotti, i processi e le attività di VULCAFLEX sono certificati in conformità alle norme di settore applicabili in Italia e nell’Unione Europea. L’elenco delle certificazioni acquisite da VULCAFLEX è disponibile all’indirizzo web <https://vulcaflex.com/sostenibilita-ambientale-sociale/certificazioni-documenti-tecnici/> oppure su richiesta del Cliente.

VULCAFLEX dichiara, inoltre, che i Prodotti sono fabbricati nel rispetto della normativa italiana in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro, e, in particolare, delle previsioni del D. Lgs. 231/2001.

2.3 È responsabilità del Cliente, prima di trasmettere l’ordine, accertare che i Prodotti siano idonei allo scopo e/o all’uso specifico per il quale intende acquistarli.

2.4 Per il caso in cui VULCAFLEX debba fabbricare e fornire i Prodotti utilizzando segni distintivi (come marchi, nomi commerciali, loghi, ecc.), disegni o modelli espressamente richiesti oppure forniti dal Cliente, il Cliente stesso è tenuto a garantire che l’utilizzo di tali segni distintivi, disegni o modelli non violerà diritti di proprietà industriale e/o intellettuale di terzi. Conseguentemente, il Cliente si obbliga a tenere VULCAFLEX indenne e manlevata da qualsiasi richiesta di risarcimento di danni conseguente o comunque riconducibile alla violazione di diritti di proprietà industriale e/o intellettuale di terzi.

3) Offerte – Ordini – Accettazione degli Ordini – Tolleranze - Modifiche

3.1 Le offerte e i preventivi, verbali o scritti, di VULCAFLEX non costituiscono proposte contrattuali.

3.2 La fornitura dei Prodotti verrà eseguita a fronte di una richiesta del Cliente, che potrà essere trasmessa a VULCAFLEX a mezzo fax o e-mail, contenente tutte le informazioni relative ai Prodotti ordinati (codice del Prodotto, descrizione, quantità, prezzo, termine di resa e data di consegna richiesti, ecc.) nonché tutti i dati fiscali del Cliente da utilizzare per la fatturazione (“Ordine”).

3.3 L’Ordine sarà vincolante nei confronti del Cliente dal momento in cui perverrà a VULCAFLEX.

L’Ordine diventerà vincolante nei confronti di VULCAFLEX (“Ordine Confermato”) se e nel momento in cui:



Vulcaflex s.p.a.

Produzione e Centro Ricerche | Via De Gasperi, 2 - 48033 Cotignola (RA) - ITALY

Produzione ed Amministrazione | Via Madonna di Genova, 49 - 48033 Cotignola (RA) - ITALY

P.IVA/C.F. 00080690399 | R. I. 00080690399 | R.E.A. 58680 RA | C.M. RA004480 | Cap. Soc. € 6.450.000 i.v.

Tel: (+39) 0545 37411 - info@vulcaflex.com - www.vulcaflex.com



- a) VULCAFLEX abbia confermato espressamente l'Ordine mediante invio al Cliente di dichiarazione scritta di accettazione dell'Ordine, anche apposta in calce all'Ordine stesso; oppure
- b) VULCAFLEX, decorsi 10 (dieci) giorni lavorativi dalla data in cui ha ricevuto l'Ordine, non lo abbia espressamente rifiutato né abbia trasmesso al Cliente una proposta scritta di modifica dell'Ordine; oppure
- c) VULCAFLEX, entro il suddetto termine di 10 (dieci) giorni lavorativi, abbia trasmesso al Cliente una proposta scritta di modifica dell'Ordine e il Cliente abbia accettato tale proposta, espressamente o tacitamente.

3.4 Le forniture comprenderanno esclusivamente quanto indicato nell'Ordine Confermato.

3.5 Il Cliente riconosce a VULCAFLEX un margine di tolleranza del +/- 15% (quindici percento) rispetto alla quantità di Prodotti indicati nell'Ordine Confermato.

Il Cliente, pertanto, accetta che VULCAFLEX possa fabbricare e/o consegnare Prodotti in eccesso ovvero in difetto fino al 15% (quindici percento) rispetto alla quantità di Prodotti indicata nell'Ordine Confermato.

3.6 Qualora VULCAFLEX fabbrichi e consegni Prodotti in eccesso rispetto alla percentuale di tolleranza sopra indicata, VULCAFLEX e il Cliente concorderanno ragionevolmente le modalità di assorbimento dei Prodotti fabbricati in eccesso rispetto alla suddetta percentuale.

Qualora VULCAFLEX fabbrichi e consegni Prodotti in difetto rispetto alla percentuale di tolleranza sopra indicata, il Cliente dovrà accettare la quantità di Prodotti che VULCAFLEX è in grado di consegnare, senza che il Cliente possa risolvere il contratto di vendita né richiedere il risarcimento di qualsiasi danno eventualmente subito. Tuttavia, VULCAFLEX e il Cliente potranno concordare la fabbricazione e la consegna di una ulteriore quantità di Prodotti, comunque nel rispetto dei quantitativi minimi di produzione di VULCAFLEX relativi al Prodotto in questione.

3.7 VULCAFLEX potrà apportare ai Prodotti qualsiasi modifica che essa ritenga necessaria o opportuna, anche dopo aver confermato l'Ordine ai sensi del precedente paragrafo 3.3, purché la modifica non alteri le caratteristiche essenziali dei Prodotti.

4) Imballaggio – Termini di resa – Termini di consegna – Ritardi

4.1 I Prodotti saranno imballati ed approntati per la spedizione secondo i sistemi di protezione generalmente adottati da VULCAFLEX per i Prodotti, tenendo in considerazione le modalità di trasporto convenute.

Qualora il Cliente richieda espressamente a VULCAFLEX, per iscritto, l'impiego di imballaggi speciali o di protezioni aggiuntive, tutti i relativi costi saranno a carico del Cliente.

4.2 In relazione a ciascuna consegna di Prodotti, VULCAFLEX provvederà a versare, e a riaddebitare al Cliente, il contributo CONAI relativo alla tipologia di imballaggio utilizzato per la spedizione dei Prodotti, fatta eccezione per il caso in cui il Cliente, almeno __ (_60__) giorni prima della fatturazione, abbia comunicato e documentato a VULCAFLEX di essere esentato dal pagamento del contributo CONAI.

4.3 Salvo diverso accordo risultante dall'Ordine Confermato, i Prodotti saranno consegnati al Cliente in conformità al termine di resa Ex-Works (EXW) - stabilimento di VULCAFLEX, Cotignola (RA), Italia - Incoterms[®] 2010.

Il Cliente autorizza VULCAFLEX a sottoscrivere, in nome e per conto del Cliente, i documenti di trasporto, i documenti di presa in consegna dei Prodotti e ogni altro documento utilizzato in relazione al trasporto che il Cliente medesimo dovrebbe sottoscrivere al momento della presa in carico dei Prodotti da parte del proprio vettore, presso gli stabilimenti di VULCAFLEX.

4.4 VULCAFLEX eseguirà la consegna dei Prodotti entro il termine previsto nell'Ordine Confermato, anche mediante consegne parziali.

Qualora il Cliente richieda delle variazioni ai Prodotti oggetto dell'Ordine Confermato, ovvero allo stesso Ordine Confermato, e VULCAFLEX accetti per iscritto di eseguire tali variazioni, VULCAFLEX e il Cliente si accorderanno per posticipare il termine di consegna di almeno 30



giorni lavorativi rispetto al termine di consegna concordato inizialmente nell'Ordine Confermato.

4.5 Il termine di consegna, originario o modificato, si intenderà in ogni caso non essenziale né perentorio. Il Cliente non avrà diritto ad alcun risarcimento del danno in caso di ritardo nella consegna dei Prodotti, salvo il caso di dolo o colpa grave di VULCAFLEX.

5) Prezzi – Pagamento – Ritardato pagamento – Divieto di azione

5.1 I Prodotti verranno forniti ai prezzi concordati dalle parti con l'Ordine Confermato oppure, in mancanza di espresso accordo, ai prezzi riportati nel listino prezzi di VULCAFLEX in vigore al momento dell'Ordine. I prezzi dei Prodotti riportati nel listino prezzi di VULCAFLEX si intendono al netto di IVA e per consegne da eseguirsi in conformità al termine di resa Ex-Works (EXW) - stabilimento di VULCAFLEX, Cotignola (RA), Italia - Incoterms[®] 2010.

5.2 Salvo diverso accordo scritto, il pagamento dei Prodotti dovrà essere effettuato a mezzo bonifico bancario entro 60 (sessanta) giorni dalla data di emissione della fattura.

I pagamenti si considereranno effettuati dal Cliente solo nel momento in cui il relativo importo sarà stato accreditato sul conto corrente di VULCAFLEX.

5.3 Nel caso in cui il Cliente sia in ritardo nell'esecuzione del pagamento, VULCAFLEX avrà il diritto:

- a) al pagamento degli interessi legali di mora ai sensi del D. Lgs. n. 231 del 2002;
- b) di sospendere le consegne ancora da eseguirsi, previa comunicazione scritta al Cliente, fino a quando gli importi dovuti e i relativi interessi legali di mora non siano stati pagati.

5.4 Qualora tali importi e interessi risultino ancora non pagati una volta decorsi 30 (trenta) giorni dalla suddetta comunicazione, VULCAFLEX potrà altresì, a propria discrezione, alternativamente o cumulativamente, e in aggiunta a qualsiasi altro diritto o rimedio alla stessa spettante in base alla legge o alle presenti CGV:

- a) esigere l'immediato pagamento di ogni debito del Cliente, anche se sia stato convenuto un pagamento a rate o un pagamento dilazionato e/o siano stati emessi e siano in scadenza cambiali tratte, pagherò cambiari, assegni o altri strumenti di pagamento;
- b) risolvere il contratto di vendita e trattenere definitivamente ogni somma già ricevuta, anche se ricevuta in relazione ad altri contratti di vendita, fino ad integrale compensazione fra il debito del Cliente e tutti i pagamenti eseguiti dal Cliente stesso;
- c) eseguire le future consegne dei Prodotti soltanto previo pagamento anticipato;
- d) revocare sconti e bonus che siano stati concordati fra le parti.

5.5 I diritti di cui ai precedenti paragrafi 5.3 e 5.4 potranno essere esercitati in qualsiasi momento da VULCAFLEX anche nel caso in cui:

- a) il Cliente sia sottoposto a liquidazione, a procedure concorsuali, fallimentari, di ristrutturazione del debito o ad azioni esecutive; oppure
- b) la compagnia assicurativa di VULCAFLEX rifiuti la copertura assicurativa di crediti di VULCAFLEX nei confronti del Cliente; oppure
- c) il Cliente versi in uno stato di difficoltà finanziaria idoneo a determinare un pregiudizio al puntuale adempimento dei propri obblighi di pagamento, risultante, a titolo esemplificativo e non esaustivo, dalla levata di protesti, dalla diminuzione di garanzie concesse e/o dalla mancata prestazione di garanzie promesse, nonché dal verificarsi di qualsiasi insoluto, anche qualora tali circostanze si siano verificate nell'ambito dei rapporti tra il Cliente ed altri suoi fornitori.

5.6 Il Cliente non potrà far valere eventuali inadempimenti di VULCAFLEX né potrà avviare alcuna azione legale nei confronti della stessa fino a quando non abbia pagato integralmente a VULCAFLEX i corrispettivi già scaduti per le forniture eseguite da VULCAFLEX e ogni altro importo alla stessa spettante ai sensi dei precedenti paragrafi 5.3 e 5.4.



6) Garanzia – Verifiche al momento della ricezione dei Prodotti – Difformità e difetti dei Prodotti

6.1 Fatto salvo quanto previsto ai precedenti paragrafi 3.5, 3.6 e 3.7 in relazione alle tolleranze e alle modifiche ammesse, VULCAFLEX garantisce al Cliente che i Prodotti saranno conformi all'Ordine Confermato e privi di difetti di fabbricazione.

La presente garanzia avrà la durata di 12 (dodici) mesi dalla data di emissione della fattura relativa ai Prodotti.

6.2 È esclusa l'applicazione di qualsiasi garanzia in caso di:

- a) stoccaggio e conservazione dei Prodotti non effettuati in conformità alle disposizioni di impiego contenute nelle linee guida e/o nelle istruzioni comunicate da VULCAFLEX ovvero in conformità alla diligenza richiesta dalla natura dei Prodotti stessi;
- b) lavorazione, assemblaggio, utilizzo o manutenzione dei Prodotti non effettuati strettamente in conformità alle istruzioni comunicate da VULCAFLEX e/o in conformità alla diligenza richiesta dalla natura dei Prodotti stessi;
- c) impiego dei Prodotti per usi diversi dall'uso standard o in difformità rispetto alle disposizioni di impiego contenute nelle linee guida e/o nelle istruzioni comunicate da VULCAFLEX.

6.3 Il Cliente dovrà verificare i Prodotti nel momento in cui li riceve dal vettore presso i propri stabilimenti e:

- a) far riportare nel documento di trasporto ogni contestazione relativa a:
 - i) ammanchi dei Prodotti ricevuti rispetto a quanto indicato nel documento di trasporto;
 - ii) danneggiamenti occorsi durante il trasporto;
- b) informare per iscritto VULCAFLEX ed inviarle una copia del suddetto documento di trasporto entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla data di ricezione dei Prodotti.

In caso contrario, VULCAFLEX non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali perdite, furti o danneggiamenti occorsi ai Prodotti durante il trasporto, nemmeno nel caso in cui il trasporto stesso sia stato eseguito con rischio in tutto o in parte a carico di VULCAFLEX.

6.4 Il Cliente, qualora la tipologia e/o la quantità dei Prodotti ricevuti sia conforme al documento di trasporto ma difforme rispetto all'Ordine Confermato, dovrà denunciare per iscritto a VULCAFLEX le difformità di tipologia o di quantità riscontrate entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla consegna dei Prodotti, a pena di decadenza dai diritti di cui al successivo paragrafo 6.7.

6.5 Il Cliente, a pena di decadenza dalla garanzia, dovrà denunciare per iscritto a VULCAFLEX, a mezzo fax o email:

- a) altre difformità o difetti palesi dei Prodotti entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla ricezione dei Prodotti presso i propri stabilimenti;
- b) difformità o difetti occulti dei Prodotti entro e non oltre 8 (otto) giorni da quando le difformità o i difetti sono stati scoperti o da quando il Cliente avrebbe potuto scoprirli e, comunque, entro il periodo di garanzia.

La comunicazione del Cliente dovrà indicare le difformità e i difetti riscontrati, il numero di Prodotti sui quali le difformità e/o i difetti sono stati riscontrati, le modalità attraverso le quali le verifiche sono state realizzate e i numeri identificativi dei lotti coinvolti.

6.6 VULCAFLEX avrà il diritto di verificare i Prodotti, o alcuni campioni dei Prodotti, che il Cliente ritenga essere difformi o difettosi. Il Cliente potrà restituire a VULCAFLEX i Prodotti ritenuti difformi o difettosi soltanto previa richiesta o autorizzazione scritta di VULCAFLEX, fermo restando che il Cliente dovrà farsi integralmente carico delle spese e dei rischi di spedizione.

La richiesta e/o l'autorizzazione di restituzione dei Prodotti, o dei campioni dei Prodotti, asseritamente difformi o difettosi non costituiranno in nessun caso riconoscimento delle difformità o dei difetti da parte di VULCAFLEX.

6.7 Nel caso in cui i Prodotti siano riconosciuti da VULCAFLEX come effettivamente difformi o difettosi, il Cliente, a scelta di VULCAFLEX, avrà esclusivamente diritto:

- a) alla sostituzione gratuita dei Prodotti difformi o difettosi; oppure
- b) all'esenzione parziale o totale dal pagamento del prezzo dei Prodotti difformi o difettosi, a seconda della gravità delle difformità o dei difetti accertati.



6.8 I diritti di cui al precedente paragrafo 6.7 costituiscono i soli diritti concessi al Cliente in caso di fornitura di Prodotti difformi o difettosi. La presente garanzia sostituisce ed esclude ogni altra garanzia, espressa o implicita, prevista per legge o in qualsiasi altro documento. Conseguentemente, è esclusa ogni altra responsabilità di VULCAFLEX in relazione alla fornitura di Prodotti difformi o difettosi – come, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la responsabilità per danni indiretti o consequenziali, perdite di profitto, ecc. – fatto salvo il caso di dolo o colpa grave di VULCAFLEX.

7) Difetti epidemici delle forniture

7.1 VULCAFLEX garantisce che le forniture saranno esenti da difetti epidemici. Una fornitura si considererà epidemicamente difettosa quando può considerarsi tale in base ai dati rinvenibili dagli usi di settore ovvero dalla normativa di settore che risultano applicabili in riferimento al tipo di Prodotto fornito al Cliente.

Il Cliente sarà tenuto a verificare le forniture e a denunciare la presenza di difetti epidemici in conformità alle previsioni del precedente paragrafo 6.5, a pena di decadenza dai diritti di cui al successivo paragrafo 7.2.

7.2 Nel caso in cui il Cliente abbia venduto e consegnato, in tutto o in parte, a terzi Prodotti appartenenti a una fornitura epidemicamente difettosa, anche dopo averli lavorati, trasformati oppure incorporati in prodotti propri, VULCAFLEX:

- a) sostituirà a proprie spese tutti i Prodotti appartenenti alla fornitura epidemicamente difettosa che non siano stati ancora consegnati a terzi;
- b) terrà il Cliente indenne e manlevato da qualsiasi onere, costo e/o danno, idoneamente documentato, che il Cliente dovrà sostenere sulla base di:
 - i) una fondata richiesta dei terzi che abbiano acquistato e ricevuto i Prodotti appartenenti alla fornitura epidemicamente difettosa ovvero i prodotti del Cliente realizzati attraverso la lavorazione, la trasformazione o l'incorporazione dei suddetti Prodotti appartenenti alla fornitura epidemicamente difettosa; oppure
 - ii) una campagna di richiamo decisa congiuntamente da VULCAFLEX e dal Cliente oppure adottata dal Cliente in base ad un ordine della preposta Autorità.

In ogni caso, l'ammontare massimo che VULCAFLEX sarà tenuta a risarcire al Cliente non potrà essere superiore al valore della fornitura epidemicamente difettosa.

7.3 I diritti di cui al precedente paragrafo 7.2 costituiscono i soli diritti concessi al Cliente nel caso in cui VULCAFLEX esegua delle forniture epidemicamente difettose, fatto salvo il caso di dolo o colpa grave di VULCAFLEX.

8) Responsabilità per danno da prodotto difettoso (Product Liability) - Limitazioni

8.1 VULCAFLEX sarà responsabile per i danni conseguenti a morte, lesioni personali, distruzione o deterioramento di cose, in tutti i casi in cui tali danni siano causati in via diretta ed esclusiva dai propri Prodotti.

È invece esclusa qualsiasi responsabilità di VULCAFLEX nel caso in cui tali danni siano causati, in tutto o in parte, dalla lavorazione o dalla trasformazione dei Prodotti di VULCAFLEX, ovvero dal loro uso non corretto, effettuati dal Cliente o dai terzi.

8.2 In ragione di quanto sopra, VULCAFLEX terrà il Cliente indenne e manlevato da qualsivoglia pretesa, domanda o richiesta di risarcimento per i danni conseguenti a morte, lesioni personali, distruzione o deterioramento di cose, che dovesse essere avanzata da terzi nei confronti del Cliente medesimo, previo accertamento che i danni sono stati causati in via diretta ed esclusiva dai Prodotti.

9) Diritti di proprietà industriale di VULCAFLEX

9.1 L'esecuzione di qualsiasi fornitura di Prodotti da VULCAFLEX al Cliente non attribuirà al Cliente, né potrà essere interpretata al fine di attribuire al Cliente, alcun diritto di utilizzo su

marchi, nomi e altri segni distintivi, brevetti, disegni modelli e know-how di VULCAFLEX (“IP e Know-How”).



9.2 Il Cliente non potrà in nessun caso depositare, registrare o utilizzare l'IP e Know-How di VULCAFLEX né potrà depositare, registrare o utilizzare marchi, nomi o segni distintivi che siano simili e confondibili con quelli di VULCAFLEX.

10) Riservatezza

10.1 Il Cliente si obbliga a trattare come confidenziali tutte le informazioni di natura tecnica, industriale, commerciale o di altra natura, relative a VULCAFLEX, alla sua attività e/o ai suoi Prodotti, di cui venga comunque a conoscenza in connessione con l'esecuzione di qualsiasi Ordine, indipendentemente dal fatto che tali informazioni siano o meno contrassegnate o identificate come riservate o confidenziali, di seguito "Informazioni Riservate".

Le Informazioni Riservate sono e resteranno di proprietà esclusiva di VULCAFLEX e potranno essere utilizzate dal Cliente esclusivamente al fine di eseguire la lavorazione dei Prodotti. Il Cliente si obbliga a:

- a) non divulgare e a non comunicare a terzi, né in tutto né in parte, le Informazioni Riservate senza il preventivo consenso scritto di VULCAFLEX;
 - b) comunicare le Informazioni Riservate ai propri dipendenti e collaboratori soltanto nella misura in cui tale comunicazione si renda strettamente necessaria in relazione alle mansioni che essi debbano svolgere;
- adottare tutte le misure necessarie al fine di assicurare che i propri dipendenti e collaboratori evitino di divulgarle a terzi o le utilizzino in modo improprio

11) Forza maggiore

11.1 VULCAFLEX non sarà in alcun modo responsabile per il mancato o ritardato adempimento di alcuna obbligazione relativa alla fornitura dei Prodotti qualora tale mancato o ritardato adempimento sia dovuto a eventi di forza maggiore come guerre, incendi, terremoti, inondazioni, scioperi, difficoltà insorte con la forza lavoro, scarsità di materie prime, restrizioni all'uso di energia, interruzione di trasporti, atti della pubblica autorità o a qualsiasi altra azione o causa che non possa essere ragionevolmente prevista e alla quale VULCAFLEX non possa ragionevolmente porre rimedio tramite l'ordinaria diligenza.

11.2 In tali eventualità, il termine per l'esecuzione della fornitura verrà esteso per tutto il periodo di durata dell'evento di forza maggiore, fermo restando che, qualora tale evento dovesse impedire l'esecuzione della fornitura per oltre 3 (tre) mesi, il Cliente avrà il diritto di risolvere il relativo contratto di vendita, mediante invio di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o corriere a VULCAFLEX, senza alcuna responsabilità o conseguenza per quest'ultima.

12) Eccessiva onerosità sopravvenuta

12.1 Qualora, dopo la conclusione di un contratto di vendita, la prestazione di una delle parti diventi eccessivamente onerosa per il verificarsi di un evento straordinario ed imprevedibile, la parte colpita da tale evento potrà sospendere l'esecuzione del contratto di vendita e dovrà comunicare immediatamente, per iscritto, all'altra parte l'insorgere dell'evento di in questione, proponendo di modificare equamente le condizioni del contratto di vendita.

12.2 Una volta decorsi 7 giorni dalla data in cui la parte non colpita dal suddetto evento ha ricevuto la suddetta comunicazione, senza che le parti abbiano raggiunto un accordo sulle modifiche da apportare alle condizioni del contratto di vendita, ciascuna delle parti potrà risolvere il contratto di vendita in questione, senza responsabilità o conseguenza per nessuna delle parti.

13) Risoluzione delle controversie

13.1 Qualsiasi controversia relativa alle presenti CGV e/o ai contratti di vendita che interverranno sulla base delle stesse, ivi comprese le controversie inerenti alla loro validità, interpretazione, esecuzione o risoluzione, sarà devoluta in via esclusiva al Tribunale di Ravenna.